

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) br. 67/2014

od 27. siječnja 2014.

o provedbi Uredbe (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) u pogledu popisa za 2015. ciljnih sekundarnih varijabli koje se odnose na socijalno i kulturno sudjelovanje te materijalnu deprivaciju

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. lipnja 2003. o statistici Zajednice o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 15. stavak 2. točku (f),

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 1177/2003 uspostavljen je opći okvir za sustavnu izradu europske statistike o dohotku i uvjetima života, koja obuhvaća usporedive i aktualne poprečne i longitudinalne podatke o dohotku i o razini i sastavu siromaštva i socijalne isključenosti na nacionalnoj i europskoj razini.
- (2) Sukladno članku 15. stavku 2. točki (f) Uredbe (EZ) br. 1177/2003, neophodne su provedbene mjere u vezi s popisom sekundarnih ciljnih područja i varijabli koje se svake godine trebaju uključiti u poprečnu komponentu EU-SILC-a. Potrebno je ustanoviti popis sekundarnih

ciljnih varijabli koje treba ugraditi u modul o socijalnom i kulturnom sudjelovanju i materijalnoj deprivaciji za 2015. godinu zajedno s odgovarajućim identifikatorima varijabli.

- (3) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za europski statistički sustav.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Popis ciljnih sekundarnih varijabli i identifikatora varijabli za modul o socijalnom i kulturnom sudjelovanju i materijalnoj deprivaciji za 2015., koji se trebaju uključiti u transverzalnu komponentu europske statistike o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) utvrđen je u Prilogu.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetoga dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 27. siječnja 2014.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ SL L 165, 3.7.2003., str. 1.

PRILOG

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće jedinice, načini prikupljanja podataka i referentna razdoblja:

1. **Jedinica**

Ciljne varijable odnose se na dvije vrste jedinica:

Pojedinac: sve varijable osim one koja se odnosi na „financijski stres”.

Kućanstvo: varijabla koja se odnosi na „financijski stres”.

2. **Način prikupljanja podataka**

Za varijable koje se primjenjuju na razini kućanstva, način prikupljanja podataka je osobni razgovor s ispitanikom u kućanstvu.

Za varijable koje se primjenjuju na razini pojedinca, način prikupljanja podataka je osobni razgovor sa svim trenutnim članovima kućanstva iznad 16 godina ili, ako je to primjenjivo, sa svakim odabranim ispitanikom.

Godine starosti odnose se na godine starosti na kraju referentnog razdoblja za dohodak.

Zbog vrste podataka koji se moraju prikupiti, dopušteni su samo osobni intervjui (uz iznimku intervjua s opunomoćenikom koji daje podatke za osobe koje su trenutačno odsutne ili onesposobljene).

3. **Referentno razdoblje**

Ciljne varijable odnose se na tri vrste referentnih razdoblja:

Zadnjih dvanaest mjeseci: za varijable koje se odnose na „Sudjelovanje u kulturnim i sportskim događajima” i „Službeno i neslužbeno sudjelovanje”.

Uobičajeno: za varijable koje se odnose na „Obavljanje umjetničkih aktivnosti” i „Integraciju s rođacima, prijateljima i susjedima”.

Trenutačno: za varijable koje se odnose na „Materijalnu deprivaciju”.

4. **Prijenos podataka**

Sekundarne ciljne varijable treba poslati Komisiji (Eurostatu) u datoteci Podaci o kućanstvima (H-datoteka) i u datoteci Osobni podaci (P-datoteka) nakon ciljnih primarnih varijabli.

**MODUL ZA 2015. O SOCIJALNOM I KULTURNOM SUDJELOVANJU I MATERIJALNOJ DEPRIVACIJI
PODRUČJA**

POPIS CILJNIH VARIJABLI

Identifikator varijabli	Vrijednosti	Ciljna varijabla
Socijalno i kulturno sudjelovanje		
Sudjelovanje u kulturnim ili sportskim događajima		
PS010		Odlazak u kino
	1	Najviše 3 puta
	2	Više od 3 puta
	3	Ne – ne mogu si priuštiti
	4	Ne – ne zanima me
	5	Ne – nema kina u blizini
	6	Ne – ostali razlozi

Identifikator varijabli	Vrijednosti	Ciljna varijabla
PS010_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 3	Nije odabrani ispitanik
PS020		Odlazak na izvedbe uživo
	1	Najviše 3 puta
	2	Više od 3 puta
	3	Ne – ne mogu si priuštiti
	4	Ne – ne zanima me
	5	Ne – nema izvedbi u blizini
	6	Ne – ostali razlozi
PS020_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 3	Nije odabrani ispitanik
PS030		Obilazak kulturnih znamenitosti
	1	Najviše 3 puta
	2	Više od 3 puta
	3	Ne – ne mogu si priuštiti
	4	Ne – ne zanima me
	5	Ne – nema kulturnih znamenitosti u blizini
	6	Ne – ostali razlozi
PS030_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 3	Nije odabrani ispitanik
PS040		Odlazak na sportska događanja
	1	Najviše 3 puta
	2	Više od 3 puta
	3	Ne – ne mogu si priuštiti
	4	Ne – ne zanima me
	5	Ne – nema sportskih događanja u blizini
	6	Ne – ostali razlozi

Identifikator varijabli	Vrijednosti	Ciljna varijabla
PS040_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 3	Nije odabrani ispitanik
Obavljanje umjetničkih aktivnosti		
PS041		Obavljanje umjetničkih aktivnosti
	1	Svakodnevno
	2	Svaki tjedan (ne svaki dan)
	3	Nekoliko puta mjesečno (ne svaki tjedan)
	4	Jednom mjesečno
	5	Najmanje jednom godišnje (manje od jednom mjesečno)
6	Nikada	
PS041_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 3	Nije odabrani ispitanik
Integracija s rođacima, prijateljima i susjedima		
PS050		Učestalost druženja s obitelji (rođacima)
	1	Svakodnevno
	2	Svaki tjedan (ne svaki dan)
	3	Nekoliko puta mjesečno (ne svaki tjedan)
	4	Jednom mjesečno
	5	Najmanje jednom godišnje (manje od jednom mjesečno)
6	Nikada	
PS050_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 2	Nije primjenjivo (nema rođaka)
	- 3	Nije odabrani ispitanik
PS060		Učestalost druženja s prijateljima
	1	Svakodnevno
	2	Svaki tjedan (ne svaki dan)
	3	Nekoliko puta mjesečno (ne svaki tjedan)
	4	Jednom mjesečno
	5	Najmanje jednom godišnje (manje od jednom mjesečno)
6	Nikada	

Identifikator varijabli	Vrijednosti	Ciljna varijabla
PS060_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 2	Nije primjenjivo (nema prijatelja)
	- 3	Nije odabrani ispitanik
PS070		Učestalost kontakata s obitelji (rođacima)
	1	Svakodnevno
	2	Svaki tjedan (ne svaki dan)
	3	Nekoliko puta mjesečno (ne svaki tjedan)
	4	Jednom mjesečno
	5	Najmanje jednom godišnje (manje od jednom mjesečno)
6	Nikada	
PS070_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 2	Nije primjenjivo (nema rođaka)
	- 3	Nije odabrani ispitanik
PS080		Učestalost kontakata s prijateljima
	1	Svakodnevno
	2	Svaki tjedan (ne svaki dan)
	3	Nekoliko puta mjesečno (ne svaki tjedan)
	4	Jednom mjesečno
	5	Najmanje jednom godišnje (manje od jednom mjesečno)
6	Nikada	
PS080_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 2	Nije primjenjivo (nema prijatelja)
	- 3	Nije odabrani ispitanik
PS081		Komunikacija putem društvenih medija
	1	Svakodnevno
	2	Svaki tjedan (ne svaki dan)
	3	Nekoliko puta mjesečno (ne svaki tjedan)
	4	Jednom mjesečno
	5	Najmanje jednom godišnje (manje od jednom mjesečno)
6	Nikada	

Identifikator varijabli	Vrijednosti	Ciljna varijabla
PS081_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 3	Nije odabrani ispitanik
PS090		Pomoć od drugih
	1	Da
	2	Ne
PS090_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 2	Nije primjenjivo (nema rođaka, prijatelja, susjeda)
	- 3	Nije odabrani ispitanik
PS091		Osobna pitanja (netko s kime ih možemo podijeliti)
	1	Da
	2	Ne
PS091_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 3	Nije odabrani ispitanik
Formalno i neformalno društveno sudjelovanje		
PS100		Sudjelovanje u neformalnim dobrovoljnim aktivnostima
	1	Da
	2	Ne – ne zanima me
	3	Ne – nedovoljno vremena
	4	Ne – ostali razlozi
PS100_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 3	Nije odabrani ispitanik
PS101		Sudjelovanje u formalnom dobrovoljnom radu
	1	Da
	2	Ne – ne zanima me
	3	Ne – nedovoljno vremena
	4	Ne – ostali razlozi
PS101_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 3	Nije odabrani ispitanik

Identifikator varijabli	Vrijednosti	Ciljna varijabla
PS102	1	Aktivno građanstvo Da
	2	Ne – ne zanima me
	3	Ne – nedovoljno vremena
	4	Ne – ostali razlozi
PS102_F	1	Popunjeno
	– 1	Nedostaje
	– 3	Nije odabrani ispitanik
Materijalna deprivacija		
Varijable koje se primjenjuju na razini kućanstva		
Financijski stres		
HD080	1	Zamjena istrošenog namještaja Da
	2	Ne – nedovoljan kućni proračun
	3	Ne – ostali razlozi
HD080_F	1	Popunjeno
	– 1	Nedostaje
Varijable koje se primjenjuju na osobnoj razini (osobe starije od 16 godina)		
Osnovne potrebe		
PD020	1	Zamjena istrošene odjeće novom (ne rabljenom) Da
	2	Ne – ne mogu si priuštiti
	3	Ne – ostali razlozi
PD020_F	1	Popunjeno
	– 1	Nedostaje
	– 3	Nije odabrani ispitanik
PD030	1	Dva para odgovarajućih cipela (uključujući jedan par cipela za sve vremenske prilike) Da
	2	Ne – ne mogu si priuštiti
	3	Ne – ostali razlozi
PD030_F	1	Popunjeno
	– 1	Nedostaje
	– 3	Nije odabrani ispitanik

Identifikator varijabli	Vrijednosti	Ciljna varijabla
Slobodno vrijeme i društvene aktivnosti		
PD050		Okupljanje s prijateljima/obitelji (rođacima) na piću/jelu barem jednom mjesečno
	1	Da
	2	Ne – ne mogu si priuštiti
	3	Ne – ostali razlozi
PD050_F	1	Popunjeno
	– 1	Nedostaje
	– 3	Nije odabrani ispitanik
PD060		Redovno sudjelovanje u slobodnoj aktivnosti
	1	Da
	2	Ne – ne mogu si priuštiti
	3	Ne – ostali razlozi
PD060_F	1	Popunjeno
	– 1	Nedostaje
	– 3	Nije odabrani ispitanik
PD070		Potrošnja malog iznosa novca svaki tjedan na sebe
	1	Da
	2	Ne – ne mogu si priuštiti
	3	Ne – ostali razlozi
PD070_F	1	Popunjeno
	– 1	Nedostaje
	– 3	Nije odabrani ispitanik
Trajna dobra		
PD080		Internetska veza za osobnu kućnu uporabu
	1	Da
	2	Ne – ne mogu si priuštiti
	3	Ne – ostali razlozi
PD080_F	1	Popunjeno
	– 1	Nedostaje
	– 3	Nije odabrani ispitanik